



小売店接客

선물용이신가요? 是用来送人的吗? 是用来送人的嗎? お土産ですか?	일본에서 인기 있는 상품입니다 这个商品在日本很有人气 這是日本的熱門人氣商品 こちらの商品が日本で人気です	선물용으로 인기 있는 상품입니다 这个商品是很受欢迎的伴手礼 這是熱門的人氣伴手禮商品 こちらの商品がおみやげに人気です	
입어 보시겠습니까? 要试穿一下吗? 要試穿看看嗎? ご試着はいかがですか?	좀 더 큰 사이즈는 尺寸再大一点的怎么样 再大一點的尺寸 もう少し大きいサイズは	좀 더 작은 사이즈는 尺寸再小一点的怎么样 在小一點的尺寸 もう少し小さいサイズは	아주 잘 어울리세요 很适合您 很適合您 良くお似合いです
시식 해보시겠습니까? 要品尝一下吗? 要試吃看看嗎? ご試食はいかがですか?	상품을 뜯지 말아 주세요 请不要打开包装 請勿拆開商品包裝 商品を開けないでください	가격 교섭은 불가합니다 谢绝议价 謝絕議價 お値下げ交渉はお断りです	
정가 판매입니다 按定价出售 定價出售 定価での販売です		선물용으로 포장하시겠습니까? 需要当作礼物包装一下吗? 需要幫您包裝禮品嗎? ギフト包装は要りますか?	
날개로는 판매하지 않습니다 不单卖 不拆賣 ばら売りはできません	몇 개 필요하세요? 您要几个? 您要幾個? いくつ必要ですか?	따로따로 포장할까요? 一个一个的包起来吗? 要各自分開包裝嗎? ひとつずつ包装しますか?	

会 計

계산은 이쪽입니다 请在这里付款 請在這邊付款 お支払いはこちらです	현금 現金 現金 現金	신용카드 信用卡 信用卡 クレジットカード	여행자 수표 旅行支票(T/C) 旅行支票(T/C) トラベラーズチェック
계산은 어떻게 하시겠어요? 请问您以什么方式进行支付? 請問您要選擇哪種付款方式? お支払いはどのようになさいますか?	계산은 현금으로만 부탁드립니다 只接受现金支付 只接受現金付款 お支払いは現金のみをお願いいたします		
이 신용카드를 사용할 수 없습니다. 계산은 현금으로 부탁드립니다 这张信用卡不能使用。请使用现金支付 這張信用卡無法刷。麻煩請用現金支付 このクレジットカードは使えません お支払いは現金をお願いいたします			

お見送り

감사합니다 [カムサハムニダ] 谢谢光临 [シェイシェイグァンリン] 謝謝光臨 [シェイシェイグァンリン] ありがとうございました	안녕히 가세요 [안뇽히가세요] 再见, 路上小心 [ツァイチェン, 루ーシャン 샤오신] 謝謝光臨, 路上小心 [シェイシェイグァンリン, 루ーシャン 샤오신] さようなら。お氣をつけて	
---	--	--

韓国語・中国語(簡体字)・中国語(繁体字)

あいさつ・注意事項

안녕하세요【アンニョンハセヨ】

您好【ニンハオ】 您好【ニンハオ】

こんにちは

어서 오세요【オソオセヨ】 欢迎光临【ファンイングァンリン】

歡迎光臨【ファンイングァンリン】

いらっしゃいませ

죄송하지만 외국어로 말할 수 없습니다. 이 커뮤니케이션 시트로 응대하겠습니다

很抱歉。我们不会说外语。我将用这个表与您交流

很抱歉。我們不會說外語。我將用這張表格與您溝通

申し訳ございません。私たちは外国語が話せません。

このシートで対応させていただきます

금연구역

本店禁止吸烟

本店禁止吸烟

当店は禁煙

애완동물 출입 불가

不可带宠物入内

禁止寵物進入

ペット不可

외부 음식 반입 불가

不可自带饮食

不可自帶飲食

飲食物持ち込み不可

면세 수속 불가

不可免税

未提供退稅服務

免税手続き不可

飲食店案内

예약하셨나요? [イエヤクハシヨンナヨ?] 请问您有预约吗? [チンウェンニンヨウユーユエマ] 請問您有預約嗎? [チンウェンニンヨウユーユエマ] ご予約はいただいていますか?	몇 분이십니까? [ミョప్ప닌시ム니카] 请问您几位? [チンウェンニンジー웨이] 請問幾位? [チンウェンニンジー웨이] 何名様でしょうか?	네 [네] 有 [ヨウ] 有 [ヨウ] はい	아니요 [아니요] 没有 [메이요우] 沒有 [메이요우] いいえ
안내해 드리겠습니다 请随我来 請跟我來 ご案内します	지금은 만석입니다 现在没有空位 現在沒有空位 ただいま満席です	잠시만 기다려 주세요 请稍等 请稍等 少しお待ちください	알겠습니다 好的 好的 かしこまりました
오래 기다리셨습니다. 이쪽으로 오십시오 让您久等了。这边请 久等了。這邊請 お待ちいたしました。こちらへどうぞ	약 5분 5分钟左右 5分鐘左右 約5分	약 10분 10分钟左右 10分鐘左右 約10分	약 15분 이상 大概15分钟以上 大約15分鐘以上 約15分以上

飲食店注文

메뉴는 여기 있습니다 这是菜单 這是菜單 こちらがメニューです	찬물, 따뜻한 물 중 어느 쪽으로 하시겠습니까? 请问您要凉水还是热水? 請問您要冰水還是熱水? お冷かお湯、どちらにしますか?	다른 주문은 없으신가요? 请问您还需要点其他菜吗? 還有其他要點的吗? 他にご注文はありますか?
주문하시려면 점원을 불러 주십시오 如果您选好了, 请叫服务员 要點餐時請再呼叫店員 ご注文が決まりましたら店員を呼んでください	주문하시려면 벨을 누르십시오 如果您选好了, 请按按钮 要點餐時請按鈴呼叫 ご注文が決まりましたらボタンを押してください	
종교적인 이유나 알레르기 때문에 먹을 수 없는 음식이 있나요? 请问您有因宗教或过敏而忌口的食物吗? 請問您有因宗教信仰或過敏而忌口的食物嗎? 宗教上の理由やアレルギーのために 食べられないものはありますか?		